

Nachrichten-Blatt



Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

<http://www.eigenheimervereinigung.net>

**DEZEMBER 2024 /
JANUAR 2025**

Möge die Weihnachtszeit Euer Zuhause mit Freude, Wärme und Harmonie erfüllen. Wir wünschen Euch und Euren Lieben ein besinnliches Fest, Gesundheit, Glück und einen fantastischen Start ins Jahr 2025!

Vorstand und Beirat der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.



**Sie möchten
Ihre Immobilie
verkaufen oder
vermieten?**

**Wir beraten Sie von der Preisfindung
bis hin zum Vertragsabschluss.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Tel. 0941-6009690 / immobilien@janele.de

Ihr Immobilienmakler in Regensburg

IMMOBILIEN JANELE

... damit Sie morgen schöner wohnen



Immer die passende Lösung – Insektenschutzgitter vom Fachmann.



Insektenschutz für Fenster, Türen und Lichtschächte. Wir erfüllen jeden Ihrer Wünsche. Kontaktieren Sie uns und wir finden eine Lösung, Ihr Zuhause vor lästigen Insekten und Pollen zu schützen.

93057 Regensburg, Metzer Str. 1b

Tel.: 0941 7844 7629

93083 Obertraubling, Westendstr. 7

Mobil: 0176 8556 0987

Email: info@hofstetter-insektenschutz.de

www.hofstetter-insektenschutz.de

Wellness Oase

Massagen & Anwendungen speziell für Frauen

www.sabinestelzer-wellnessoase.com



*Winterzauber im Dezember: Gönn dir Entspannung mit 10 % Rabatt auf alle Massagen!
Zusätzlich in unserer Adventsaktion: Liebevoll verpackte Gutscheine für exklusive
Wellnessanwendungen – perfekt, um deinen Liebsten eine Freude zu machen.*

Wähle aus besonderen Highlights wie:

- Nordisches Algen-Meersalzpeeling
- Karibisches Zuckerpeeling
- Himalayasalzpeeling
- Lavendel-Badesalz

Verschenke Wohlmomente, die von Herzen kommen!

Sabine Stelzer Massagetherapeutin

Meraner Straße 10 93057 Regensburg

Parkplätze vorm Haus

www.sabinestelzer-wellnessoase.com

Mobil: +49 175 15 70 708



Weihnachten

(Theodor Storm)

Vom Himmel in die tiefsten Klüfte
ein milder Stern herniederlacht;
vom Tannenwald steigen Düfte
und hauchen durch die Winterlüfte,
und kerzenhelle wird die Nacht.

Mir ist das Herz so froh erschrocken,
das ist die liebe Weihnachtszeit!
Ich höre fernher Kirchenglocken,
in märchenstillen Herrlichkeit
erschallen sie durch die Lande weit.

O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Die Welt wird schöner Jahr um Jahr,
der Herr ist nahe, wunderbar.

Frohe und friedvolle
Weihnachten
sowie
ein gesundes, glückliches
neues Jahr

wünscht der Seniorenclub
Josef Mös





AUTO-MASS GMBH

- **Kfz- Meisterbetrieb**
- Reparatur aller Fabrikate
- TÜV- und AU-Abnahme
- Scheibenreparatur



- zertifizierte Autoverwertung

- Entsorgung von Altautos
- Ankauf von Gebrauchst- und Unfallautos
- neue und gebr. Ersatzteile



AUTO-MASS GMBH

Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenach

☎ 0941 / 6 77 90

Fax 0941 / 6 42 57

internet: www.auto-mass.de

e-mail: wmass@auto-mass.de



zertifiziert nach
Altauto-Verordnung



Schafkopfturnier mit neuem Teilnehmerrekord



Liebe Schafkopf-Freunde,

es freut mich, euch mitteilen zu dürfen, dass unser diesjähriges Schafkopfturnier mit 60 Teilnehmern ein voller Erfolg war. Hier sind die Ergebnisse nach zwei spannenden Runden mit je 40 Spielen:

Mit 187 Punkten sicherte sich Pascal Fuchs den 1. Platz, vor Manfred Schreier, der mit 175 Punkten einen hervorragenden 2. Platz belegte. Mit 171 Punkten folgte Fritz Raab auf dem 3. Platz. Herzlichen Glückwunsch zu diesem beachtlichen Erfolg!

Die insgesamt 60 Teilnehmenden haben zu einem spannungsgeladenen Wettbewerb beigetragen. Jeder Einzelne leistete seinen Beitrag zu diesem gelungenen Event. Nicht nur die Top-Platzierten, sondern auch alle anderen Teilnehmer verdienen Anerkennung für ihre Teilnahme.

Dank großzügiger Spenden von Paulaner, der Sparkasse Regensburg und Baumaschinen Beutlhauser konnten wir neben Geldpreisen auch zahlreiche Sachpreise an die Spieler verteilen. Wie in den Jahren zuvor ging auch diesmal der Letztplatzierte nicht leer aus: Er erhielt sein Startgeld zurück und ein Päckchen Spielkarten. Diese Geste soll verdeutlichen, wie wichtig es uns ist, dass sich jeder Teilnehmer wertgeschätzt fühlt.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die zum Gelingen dieses Turniers beigetragen haben. Eure Leidenschaft für Schafkopf und eure Teilnahme haben dieses Event zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht.

Herbert Schmid – 1. Vorsitzender



17. Rauhachtssitzweil in Reinhausen am 4. Januar 25

Die Rauhächte werden auch als Losnächte bezeichnet, weil in diesen Nächten alle bösen Geister zur Erde gelassen werden. Eine andere Deutung: während dieser Nächte kann man sich Leid und Freude, Glück und Unglück durch das Los bestimmen lassen, z. B. durch Bleigießen, Apfelpfechen, Schalenwerfen, Pantoffelschleudern, Zwiefelschalen.

Bei der Rauhachtssitzweil am Samstag, 04.01.2025, 19 Uhr, im Pfarrheim Reinhausen, beschreibt Erich Tahedl Rauhachtssbräuche. Erika Eichenseer erzählt Geschichten und Sagen aus ihrem neuen Buch „Klappermichl“

Mit Musik, Gesang und Geschichten werden die Trachtler das althergebrachte, bodenständige Brauchtum zur Rauhachtsszeit vorstellen. Maskierte Gestalten erscheinen dabei nur in der Phantasie der Zuhörer, der sie in alter Zeit auch entsprungen sind.

Für Musik und Gesang sorgen die Trachtenkapelle Regensburg "Stamm", De Hoaglich'n, die und die Stubenmusik „Stamm“. Auf ihren Besuch freuen sich der Bürgerverein Roahausen, der Trachtenverein Regensburg "Stamm" und der Pfarrgemeinderat St. Joseph. Der Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten.

schön Holzhandel GmbH

Ausstellung - Büro - Lager - Holzrecycling

**Parkett · Kork · Paneele · Leisten
Bauholz · Schnittholz
Leim- und KVH-Holz · Hobelware
Gartenholz · div. Platten
Lacke · Lasuren**

**Münchberger Str. 7 · 93057 Regensburg
Tel.: 0941/630435-0 · Fax: 0941/63043518**

www.schoenholzhandel.de

DTP

Markt und Straßen stehen verlassen

(Joseph von Eichendorff)

Markt und Straßen stehen verlassen,
still erleuchtet jedes Haus,
sinnend geh' ich durch die Gassen,
alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
buntes Spielzeug fromm geschmückt,
tausend Kindlein stehen und schauen,
sind so wunderstill beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern
bis hinaus ins freie Feld,
hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen,
aus des Schnees Einsamkeit
steigt's wie wunderbares Singen –
o du gnadenreiche Zeit!



Knecht Ruprecht

(Theodor Storm)

Von draußen, vom Walde komm ich her;
ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr!
Allüberall auf den Tannenspitzen
sah ich goldene Lichtlein sitzen,
und droben aus dem Himmelstor
sah mit großen Augen das Christkind hervor.



Und wie ich so stolcht' durch den finstern Tann,
da rief's mich mit heller Stimme an:
„Knecht Ruprecht“, rief es, „alter Gesell,
hebe die Beine und spute dich schnell!
Die Kerzen fangen zu brennen an,
das Himmelstor ist aufgetan,
alt' und Junge sollen nun
von der Jagd des Lebens einmal ruhn;
und morgen flieg ich hinab zur Erden,
denn es soll wieder Weihnachten werden!“

DER HIMMEL DER BAYERN



Hacker
Pilschorn



TRÄG GMBH

BAU-MÖBELSCHREINEREI-LADENBAU

Seit über 75 Jahren "Heinz Träg GmbH"

**UNSER TEAM BETREUT SIE GERNE RUND UMS BAUEN UND
WOHNEN.**

**Auch im Detail sind wir ganz groß, da macht uns keiner was
vor. Bei uns erhalten Sie persönliche Beratung und
individuellen Service**

Wir sind Ihr Ansprechpartner bei:

- * Küchen**
- * individuellen Innenausbau/Möbel**
- * Terrassenüberdachung/Beläge**

- * Fußböden**
- * Sondertüren z.B. T30**
- * Fenster + Türen**
- * Barrierefreies Wohnen**

**Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr**

Ihr Schreiner in Regensburg

**Heinz Träg GmbH
Kronacher Str. 2
93057 Regensburg**

Tel.: 0941/63447 - Fax: 0941/ 647180

E-Mail: traeg@geonet.de - www.traeg.de



Gartenträume in Stein gefasst

M. Markl
Pflaster

**FA Markl wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

- ✓ Planung und Gartengestaltung
- ✓ Pflastersanierung
- ✓ Natursteinmauern
- ✓ Sonderanfertigungen aus Stein

Martin Markl
Baltenstrasse 45
D - 93057 Regensburg
Tel.: 0941 - 65 520

E-Mail: info@gartenträume-markl.de

Trachtler ehren treue Mitglieder - 100 Jahre Vereinsfahne

Beim diesjährigen Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche St. Josef konnte der Trachtenverein Regensburg „Stamm“ auch ein besonderes Jubiläum feiern: 1924 wurde die erste Vereinsfahne im Garten der Gaststätte Guldengarten feierlich entrollt. Geweiht wurde sie vor 75 Jahren, 1949, im Dom. Der Gottesdienst wurde von der Trachtenkapelle Regensburg „Stamm“ und De Hoaglich'n musikalisch gestaltet.

Zum anschließenden Ehrennachmittag im Spitalkeller konnte Vorstand Erich Tahedl viele Mitglieder auch Bezirksrätin Bernadette Dechant begrüßen. Mit Musik, Tanz und Gesang wurde die Feier umrahmt, bei der auch die „Jubiläumsfahne“ im Detail vorgestellt wurde. Der Vorsitzende dankte für die langjährige Treue der Mitglieder und zeigte bei den zu Ehrenden die Verdienste für Verein und Gesellschaft auf.

Aus den zahlreichen Ehrungen ragt die 60jährige Mitgliedschaft von Renate Stimpfl besonders heraus. Obwohl sie seit langem in München lebt, hält sie dem Verein die Treue. Seit 45 Jahren ist Richard Großer aktiv in der Jugendarbeit und als Musikant im Verein engagiert. Ebenso lange gehören Alfred, Gisela, Christa und Susanne Pangerl dem Verein an.

Für langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt:

60 Jahre: Renate Stimpfl

45 Jahre: Wolfgang Brandl, Fanny Fasold, Richard Großer, Andrea Hermann, Alfred Pangerl, Gisela Pangerl, Christa Pangerl, Susanne Pangerl,

30 Jahre: Traudl und Walter Hartwich,

20 Jahre: Axel Fleischmann, Heidi und Helmut Ladnar, Antonia Marschall

15 Jahre: Christian und Lukas Läßle, Amelie und Johannes Link, Bernhard und Rosemarie Röhl,

10 Jahre: Barbara Handl, Andreas Scheidacker, Andrea, Felix und Luis Scheugenpflug, Michaels Schmid

5 Jahre: Beate und Roland Horst, Helga und Wilhelm Leitner, Simona Lerach, Petra, Laura und Luca Mann, Lara und Linda Schobel, Florian, Josef und Xaver Söllner, Anna Marie Tahedl



Altbayerisches Adventsingen in St. Konrad

Unter dem Motto „Macht hoch die Tür“ findet am Sonntag, 15. Dezember, 19 Uhr, zum 49. Mal ein Altbayerisches Adventsingen in der Pfarrkirche St. Konrad statt. Mitwirkende sind der Trachtenchor „Osterglocke“ Bogen, De Hoaglich'n, die Stubenmusik und die Trachtenkapelle Regensburg „Stamm“. Die Leitung hat Erich Tahedl, der auch die verbindenden Worte spricht. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Erich Tahedl



Kathreintanz im ausverkauften Katharinensaal

Die Blaskapelle G'steckenriebl spielte beim Kathreintanz des Trachtenvereins Regensburg „Stamm“ zum Tanz auf. Im vollbesetzten Saal des Spitalgartens gab es kein Halten mehr: die Tanzbegeisterten gewährten sich und der Musik kaum Pausen. Die Musikanten aus Wiesenfelden wiederum rissen mit Polka, Landler, Zwiefachen und Figurentänzen die Tänzer mit. Unter Leitung der Vortänzerin Sabrina Müller wurde auch die Regensburger Francaise getanzt. Sie wurde, ebenso wie Grundtanzarten und Figurentänzer, bei einem Tanzkurs an drei Abenden geübt. Vorstand Erich Tahedl zeigte sich sehr erfreut, dass der Verein mit seinen Veranstaltungen bei Jung und Alt so großen Zuspruch findet.

Erich Tahedl

ViSdPG:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

<http://www.eigenheimervereinigung.net/>

Brandlberger Str. 169

93057 Regensburg

Tel. (0941) 47168

Fax (0941) 4662688

E-Mail info@eigenheimervereinigung.net

Bankverbindung

Sparkasse Regensburg

IBAN DE43 7505 0000 0000 2057 40

BIC: BYLADEM1RBG

Sprechstunden: Mittwoch 17:00-19:00 Uhr

Druck: Offsetdruck Christian Haas e.K.

Telefon: (0941) 823 67

Gestaltung: Denis Stuber

E-Mail dstuber@eigenheimervereinigung.net


brändl
SANITÄR · HEIZUNG · SPENGLEREI
Reinhausen 28 · 93059 Regensburg
Telefon (09 41) 4 18 07 und 4 34 92
Telefax (09 41) 4 45 00

Auto

Service

Lanzinger

Frohe Weihnachten

**LANZINGER
TANKE
ASL**

Öffnungszeiten

Tanke:

Montag - Freitag

06:00 - 21:30 Uhr

Samstag

07:00 - 21:30 Uhr

Sonn- und Feiertage

08:00 - 21:30 Uhr

Die preisbewusste freie Tankstelle

Lanzinger GmbH & Co KG

Donaustauer Str. 112

93059 Regensburg

Shop: 0941 - 4 54 78

Tanke/Rep.: 0941 - 4 51 60

Fax: 0941 - 4 31 66

info@lanzinger-shop.de

KFZ - Meisterbetrieb

www.lanzinger.info

Caravan Zubehörshop

**LANZINGER
CARAVAN
FCL**

Öffnungszeiten

Caravan:

Montag - Freitag

09:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 13:00 Uhr

Gasverkauf an 365 Tagen im Jahr

**Zubehör & Ausstattung
von A-Z**

Lanzinger

Camping

Freizeit



Johannes-Apotheke • Berliner Str. 18 • 93057 Regensburg
Tel. 0941/69818800 • www.regensburg-apo.de

Der Engel und der Tannenbaum (Autor unbekannt)

Am stillen, kalten Winterabend,
da schneit es leise, weiß und sacht.
Ein Engel schwebt auf goldnen Flügeln,
bringt Frieden in die dunkle Nacht.

Er schaut hinab auf Tannenspitzen,
wo Schnee das grüne Kleid bedeckt.
Die kleinen Zweige funkeln glitzernd,
vom Himmelslicht so sanft geweckt.

Ein Flüstern geht durch dunkle Wälder,
ein Lied erklingt, so zart und rein.
Der Engel schmückt die Tannenzweige
mit Sternenstaub und Lichterschein.

Am Morgen, wenn die Welt erwacht,
strahlt jeder Baum im Zauberlicht.
Die Menschen danken still dem Engel,
der Weihnachtsfrieden leis verspricht.



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

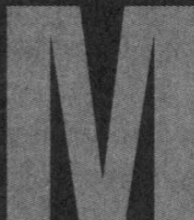
<u>Geburtstag</u>	<u>Name</u>	<u>Jahre</u>	<u>Geburtstag</u>	<u>Name</u>	<u>Jahre</u>
02.12.	Max Schöpferl	83	01.01.	Renate Suppmann	81
02.12.	Viktoria Paltzer	90	06.01.	Emma Feigl	96
05.12.	Annemarie Wonka	82	08.01.	Maria Kauer	87
06.12.	Johann Reisinger	89	08.01.	Gertraud Pöppel	83
16.12.	Helmut Dörre	82	12.01.	Annelore Bergmeir	92
17.12.	Hannes Peschke	87	12.01.	Otto Meyerhofer	91
22.12.	Johann Braun	81	13.01.	Heinrich Achhammer	88
22.12.	Manfred Offenbeck	87	14.01.	Erich Hummel	81
23.12.	Hans Moritz	88	16.01.	Anton Frey	85
25.12.	Manfred Rogl	82	16.01.	Marianne Fuss	91
26.12.	Josefa Forster	80	17.01.	Marianne Peter	88
26.12.	Walter Mayerhofer	84	20.01.	Fritz Winkler	81
27.12.	Richard Schneider	81	22.01.	Alois Weigl	89
28.12.	Kurt Schuss	84	22.01.	Irene Burgmayer	82
			23.01.	Herbert Himsi	83
			24.01.	Hannelore Fehlner	81
			25.01.	Ilse Geserer	82
			27.01.	Georg Meyer	88
			29.01.	Erika Träg	83
			30.01.	Hannelore Schneeberger	88
			31.01.	Hanns-Jochen Drießle	82



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 bis 17.30 Uhr · Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

**Wenn bauen,
dann richtig!**

RENOARDE, Regensburg



Mit Mörtel und Kelle
ist es nicht getan.

Wir liefern alle Baustoffe
vom Keller bis zum Dach.

Service und Beratung bei
Ihrem Baustoff-Fachhandel.

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)
Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25
<http://www.baustoffkontor-regensburg.de>



Blumenfachgeschäft &
Gärtnerei in Regensburg



...natürlich Schön ...natürlich Nah ...natürlich Schmid



Illerstraße 16, 93057 Regensburg
Tel.: 0941 / 41413 Fax: 0941 / 42548

Web: www.Blumen-Schmid-Regensburg.de
E-Mail: info@Blumen-Schmid-Regensburg.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Fotos: Pixelio.de

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr*

Petra's

HAARSTUDIO

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr Sa. 7.30 - 12.30 Uhr



HAARSTUDIO
Petra Weber
Isarstrasse 47
93057 Regensburg
Tel. 0941 / 48 32 4

Herbstfahrt nach Krumau/Tschechien am 19. Oktober 2024

Bei herbstlichem Wetter starteten 58 gut gelaunte Reiset Teilnehmer um 7:00 Uhr in Regensburg. Das erste Ziel war der Lipno-Stausee, der größte seiner Art in der Tschechischen Republik. Nach der Ankunft in Lipno nad Vltavou ging es zum Mittagessen ins Restaurant Blue Lipno, direkt am See gelegen. Frisch gestärkt machten wir uns auf den Weg zu unserem Tagesziel: Český Krumlov, auch bekannt als Krumau an der Moldau, etwa 40 Kilometer entfernt.

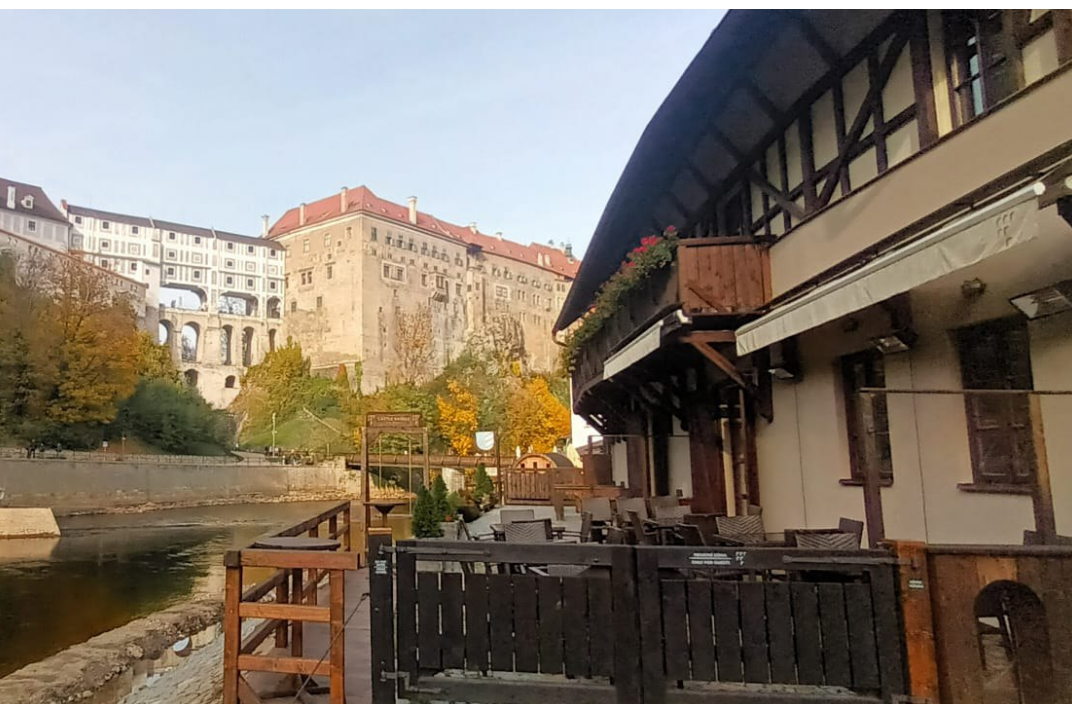
Krumau ist eine malerische Stadt mit rund 13.600 Einwohnern, gelegen im Süden Tschechiens nahe der österreichischen Grenze. Die historische Altstadt, ein UNESCO-Weltkulturerbe, ist berühmt für ihre gut erhaltene mittelalterliche Architektur und ihre Lage innerhalb einer Moldau-Schleife. Der Name „Krumau“ leitet sich von „krumme Au“ ab – ein passender Hinweis auf die beeindruckende Flusslandschaft.

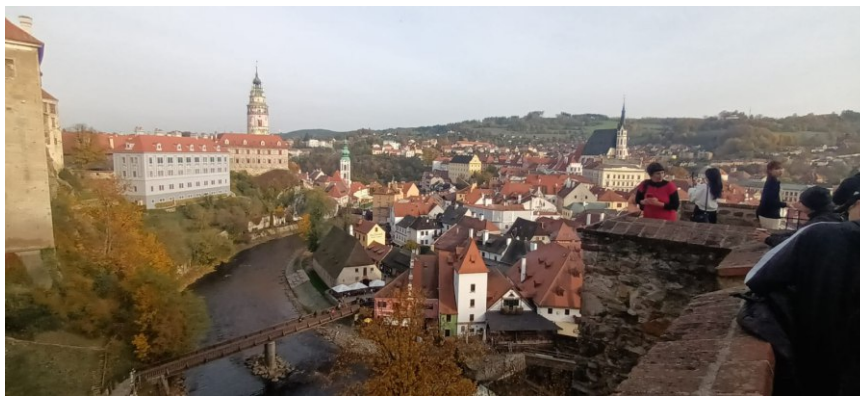
Die Geschichte Krumaus reicht weit zurück: Bereits im 13. Jahrhundert gegründet, war die Stadt ein bedeutender Handelsplatz. Sie zählte zu den ersten Städten Europas, die Papier herstellten, und war Standort der ersten Druckerei der Region. Über die Jahrhunderte entwickelte sich Krumau zu einem kulturellen Zentrum, das Künstler, Wissenschaftler und wohlhabende Bürger gleichermaßen anzog. Im 19. Jahrhundert avancierte die Stadt zu einem beliebten Ferienort.

Heute lockt Krumau Besucher mit zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Besonders beeindruckend ist das Schloss Český Krumlov, das nach der Prager Burg der zweitgrößte historische Bau in Tschechien ist. Es thront am nördlichen Ufer der Moldau und besticht durch seine kunstvollen Sgraffito-Fassaden, die barocke Schlossbühne im Originalzustand sowie die mehrstöckige Mantelbrücke, die den Burggraben überspannt. Die Altstadt, mit ihren engen Gassen, dem imposanten Dom und der historischen Stadtmauer aus dem 14. Jahrhundert, verzaubert ebenfalls jeden Besucher.

Unser Dank gilt dem Organisator Josef Mös, unserem Busfahrer für die sichere Fahrt und allen disziplinierten Reiset Teilnehmern, die zu einem rundum gelungenen Tag beigetragen haben.

Herbert Schmid – 1. Vorsitzender





Bei Schnee und Glatteis gilt im Stadtgebiet Räum- und Streupflicht

Wer muss räumen und streuen?

Alle Eigentümer von bebauten oder unbebauten Grundstücken im Stadtgebiet sind dazu verpflichtet, die Gehwege bei Schnee oder Glatteis zu räumen und zu streuen. Diese Verpflichtung gilt gleichermaßen für die Eigentümer von sogenannten Hinterliegergrundstücken, die zwar nicht direkt an eine öffentlichen Straße angrenzen, aber über sie erschlossen sind, beispielsweise über einen Privatweg oder ein Geh- und Fahrrecht. Ruhen auf dem Grundstück Erbbau-, Nießbrauch, Nutzungs- oder Wohnungsrecht nach Paragraph 1093 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB), so sind anstelle der Eigentümer die Inhaber dieser Rechte räum- und streupflichtig.

Was muss geräumt werden?

Bürgersteig

Bitte räumen Sie die Gehwege vor dem Grundstück auf dessen gesamter Straßenfrontlänge. Grenzt das Grundstück an mehrere öffentliche Straßen, so umfasst die Räum- und Streupflicht die Gehwege jede der angrenzenden oder erschließenden Straßen.

Fahrbahnrand

Ist kein Bürgersteig vorhanden, so ist am Rand der Fahrbahn eine Gehwegfläche auf 1,50 Meter Tiefe zu räumen und zu streuen.

Die Anhäufung des Räumguts am Fahrbahnrand ist erlaubt, sofern der Fahrverkehr dadurch nicht beeinträchtigt wird.

Wann muss geräumt werden?

- An Werktagen von 7 bis 20 Uhr
- An Sonn- und Feiertagen von 8 bis 20 Uhr.

Die Gehwege sind von Schnee und - soweit dies ohne Beschädigung des Weges möglich ist - auch von Eisplatten frei zu machen.

Welche Mittel dürfen zum Einsatz kommen?

Bei Glätte sind sie mit nachhaltig abstumpfenden Mitteln, z.B. Splitt oder Sand, ausreichend zu streuen. Die Verwendung von Auftaumitteln wie Streusalz ist verboten. Eine Ausnahme besteht für Treppen, starke Steigungen sowie bei Glatteis infolge von Eisregen. In diesen Fällen ist die Verwendung einer Mischung von höchstens 25 Prozent Auftaumitteln mit abstumpfenden Mitteln zulässig.

Wohin mit dem Schnee?

Das Räumgut kann bei Gehwegen über zwei Meter Breite am Rand des Gehweges, bei Gehwegen unter zwei Meter Breite am Rand der Fahrbahn angehäuft werden. Der Fahr- bzw. Radfahrer- und Fußgängerverkehr darf jedoch dadurch nicht gefährdet oder behindert werden. Auf Gehwegen muss mindestens eine Fläche von einem Meter Breite frei bleiben. Bodenhydranten, Wasser- und Gasabsperrschieber sowie Straßenrinnen und Kanaleinlaufschächte müssen freigehalten werden.

Auf dem Unteren Wöhrd, östlich der Nibelungenbrücke, wird die Stadt wieder eine Ablagerungsfläche für Schnee ausweisen, der nicht am Fahrbahn- oder Bürgersteigrand abgelagert werden kann.

Weitere Auskünfte zu Räum- und Streupflichten erteilt das Amt für Abfallentsorgung, Straßenreinigung und Fuhrpark unter der Telefonnummer 507-2707 und der Winterdienst-Hotline 507-7000.

*Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch*



wünscht die Belegschaft der



- | | |
|--|---|
| ☐ Heizungstechnik | ☐ Elektrotechnik |
| ☐ Sanitärtechnik | ☐ Baupenglerei |
| ☐ Wärmepumpen | ☐ Solartechnik |
| ☐ Schwimmbadtechnik | ☐ Kundendienst für Öl- und Gasfeuerung |